



# Ordinanza del DFI sulla dichiarazione di osservazioni relative alle malattie trasmissibili dell'essere umano

**Modifica del ... marzo 2022**

---

*Il Dipartimento federale dell'interno (DFI)  
ordina:*

I

Gli allegati 1 e 3 dell'ordinanza del DFI del 1° dicembre 2015<sup>1</sup> sulla dichiarazione di osservazioni relative alle malattie trasmissibili dell'essere umano sono modificati secondo la versione qui annessa.

II

La presente ordinanza entra in vigore il 1° aprile 2022<sup>2</sup>.

...

Dipartimento federale dell'interno:

Alain Berset

<sup>1</sup> RS 818.101.126

<sup>2</sup> Pubblicazione urgente del ... marzo 2022 ai sensi dell'art. 7 cpv. 3 della legge del 18 giugno 2004 sulle pubblicazioni ufficiali (RS 170.512).

*Allegato 1*  
(art. 2 cpv. 1)

## Dichiarazioni di referti clinici

N. 32a

| Osservazione | Criteri di dichiarazione                       | Termine di dichiarazione, ev. strumento di dichiarazione specifico | Informazioni sull'osservazione soggetta all'obbligo di dichiarazione  | Informazioni sulla persona interessata  | Dichiarazione anche all'UFSP | Commenti   |
|--------------|--|--|---|---|------------------------------|--|
| 32a COVID-19 | Referto positivo delle analisi di laboratorio* | 24 ore**   | <ul style="list-style-type: none"> <li>– diagnosi e manifestazione diagnostica di laboratorio disposta</li> <li>– decorso</li> <li>– esposizione</li> <li>– stato vaccinale, stato immunitario</li> <li>– comportamenti a rischio e fattori di rischio</li> <li>– misure</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>– nome, cognome, indirizzo e numero di telefono; eventualmente luogo di dimora</li> <li>– data di nascita, sesso, nazionalità</li> <li>– attività professionale</li> </ul> | si                           | <p>Su richiesta del medico cantonale, occorre inviare un campione per il sequenziamento a un servizio indicato dall'UFSP.</p> <p>* secondo i criteri di sospetto, di prelievo di campioni e di dichiarazione definiti dall'UFSP del 1° aprile 2022.</p> <p>** L'UFSP designa gli strumenti di dichiarazione.</p> |

*Allegato 3*  
(art. 4 cpv. 1)

## Dichiarazioni di referti delle analisi di laboratorio

N. 31a

| Osservazione   | Criteri di dichiarazione | Termine di dichiarazione | Informazioni sul referto delle analisi di laboratorio   | Informazioni sulla persona interessata   | Inoltro dei campioni  | Commenti  |
|----------------|--------------------------|--------------------------|---|--|---|---|
| 31a SARS-CoV-2 | Referto positivo*        | 24 ore**                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>– risultato con interpretazione: se nota, caratterizzazione della variante del genoma</li> <li>– esame: materiale, metodo</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>– nome, cognome, indirizzo e numero di telefono; eventualmente luogo di dimora</li> <li>– data di nascita, sesso</li> </ul> | <p>Una selezione di campioni va inoltrata al servizio indicato dall'UFSP.</p> <p>Su richiesta del medico cantonale, occorre inviare un campione per il sequenziamento a un servizio indicato dall'UFSP.</p> | <p>* secondo i criteri di sospetto, di prelievo di campioni e di dichiarazione, definiti dall'UFSP del 1° aprile 2022.</p> <p>** L'UFSP designa gli strumenti di dichiarazione.</p> |
|                | Referto negativo*        | 24 ore**                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>– risultato con interpretazione</li> <li>– esame: materiale, metodo</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>– nome, cognome, indirizzo e numero di telefono; eventualmente luogo di dimora</li> <li>– data di nascita, sesso</li> </ul> |   | <p>* secondo i criteri di sospetto, di prelievo di campioni e di dichiarazione, definiti dall'UFSP del 1° aprile 2022.</p> <p>** L'UFSP designa gli strumenti di dichiarazione.</p> |